

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Belchim Crop Protection NV/SA** (Technologielaan 7, B-1840 Londrezeel, Belgium) ügyfél kérelmére a **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában meghozta az alábbi

## **h a t á r o z a t o t .**

Az engedélyező hatóság a **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** (a továbbiakban: szer) forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 45368/1999. FVM számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

### **m ó d o s í t j a:**

I. Az engedélyokirat 1.5. pontja az alábbiak szerint módosul:

**1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: Belchim Crop Protection Hungary Kft.  
1124 Budapest, Jagelló út 14.**

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termékcímkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Jelen határozat a közlésével végleges.

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

Az ügyfél 2020. március 10. napján az engedélyező hatósághoz benyújtott kérelmében a **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** engedélytulajdonos hazai képviselőjének feltüntetését kérte a készítmény engedélyokiratában. Az ügyfél a kérelem mellé csatolta a jelenlegi engedélytulajdonos, a **Belchim Crop Protection NV/SA** nyilatkozatát, amelyben a **Pyranica 20 WP atka- és rovarölő permetezőszer** engedélyének hazai képviselőjével a **Belchim Crop Protection Hungary Kft.-t** (1124 Budapest, Jagelló út 14.) bízta meg.

Az engedélyező hatóság a kérelmeket megvizsgálta, és megállapította, hogy a kérelem benyújtása megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak.

Az engedélyező hatóság *a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló 1107/2009/EK rendelet (a továbbiakban: EK Rendelet) 45. cikkelye alapján a növényvédő szerek forgalomba hozatalának és felhasználásának engedélyezéséről, valamint a növényvédő szerek csomagolásáról, jelöléséről, tárolásáról és szállításáról szóló 89/2004. (V.15.) FVM rendelet (a továbbiakban: R.) 5. § (12) bekezdésével összhangban az engedély módosításáról a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.*

Jelen eljárás díja a *Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, valamint a megyei kormányhivatalok mezőgazdasági szakigazgatási szervei előtt kezdeményezett eljárásokban fizetendő igazgatási szolgáltatási díjak mértékéről, valamint az igazgatási szolgáltatási díj fizetésének szabályairól szóló 63/2012. (VII. 2.) VM rendelet 1. melléklet 8.10.1.2. pontja alapján került megállapításra.*

Az engedélyező hatóság határozatát a *Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalról szóló 22/2012 (II.29.) Korm. rendelet 3. § (1) bekezdésében, és a földművelésügyi hatósági és igazgatási feladatokat ellátó szervek kijelöléséről szóló 383/2016. (XII.12.) Korm. rendelet 17. § (1) bekezdésének d) pontjában és a (2) bekezdésének a) pontjában biztosított jogkörében eljárva, az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 80. § (1) bekezdésének és 81. § (1) megfelelően hozta.*

A jogorvoslat lehetősége az *Ákr. 114. § (1) bekezdése, a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény 12. § (1) bekezdése, 13. § (1)-(3) bekezdése, 29. § (1) bekezdése, 39. § (1) bekezdése és 77. § (1)-(2) bekezdése, továbbá a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 608. §, valamint az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvény 1. § 17. pont d) alpontja, 9. § (1) bekezdés a) pont aa) alpontja és b) pontja alapján biztosított.*

Budapest, 2020. március 18.


  
**Jordán László**  
 igazgató  
 P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselője
2. Irattár

(149/2020)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

## FORGALOMBA HOZATALI és FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma: **45368/1999. FVM**
- 1.2. Növényvédő szer neve: **Pyranica 20 WP**
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége: **2022. december 31.**
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: **Belchim Crop Protection NV/SA**  
Technologielaan 7, B-1840 Londrezeel,  
Belgium
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: **Belchim Crop Protection Hungary Kft.**  
1124 Budapest, Jagelló út 14.

### 2. A növényvédő szer adatai

- 2.1. Növényvédő szer gyártója: **Nihon Nohyaku Co. Ltd., Japán**
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: **atka- és rovarölő szer**
- 2.3. Növényvédő szer formulációja: **nedvesíthető por alakú permetezőszer (WP)**
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:
- |                             |           |   |
|-----------------------------|-----------|---|
| 2.4.1. hatóanyag            | ISO név   | <b>tebufenpirad</b>   |
|                             | CAS szám  | 119168-77-3   |
|                             | IUPAC név | <i>N-(4-terc-butil-benzil)-4-klór-3-etil-1-metil-pirazol-5-karboxamid</i> |
| tiszta hatóanyag részaránya |           | <b>200 g/kg</b>   |

### 3. Minőségi követelmények:

- 3.1. Hatóanyag tartalom
- 3.1.1. tebufenpirad (HPLC) szemcseméret: **20 ± 1 % (m/m)**  
**max. 6,0 µm**
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: **Meg kell felelnie a „WP” formuláció FAO követelményeinek**

**4. Felhasználásra vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	Dózis (kg/ha)	Permetlé (l/ha)	10 liter permetléhez szükséges szer- menyiség (gramm)
<b>alma</b>	takácsatkák, levéltetvek	0,25	1000-1500	3
<b>körte</b>	körte-levélbolha	0,75	1000-1500	8
<b>szőlő</b>	takácsatkák, szőlő- levélatka, gubacsatka	0,25-0,50	800-1000	3-5
<b>kukorica</b> (vetőmag előállító kukorica)	takácsatkák	0,25-0,50	300-500	-

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**Almában** a szert előrejelzésre alapozva kell kijuttatni tavasszal, a *piros gyümölcsfa-takácsatka* 60-70 %-os lárvakelékek, illetve vegetációban, ha a levelenkénti atkaszám eléri az átlagos 2-3 mozgó alakot.

A készítmény hosszú hatástartamú. *Levéltetvek* ellen a védekezéseket rajzámfigyelés alapján a tavaszi nemzedékek ellen, illetve a nyár végén visszarepülő ivaros pár megjelenésekor kell elkezdni.

**Körtében** *körte-levélbolha* ellen kora tavasszal az áttelelő kifejlett egyedek, illetve a fiatal L<sub>1</sub>-L<sub>2</sub> lárváik ellen célszerű a védekezéseket irányítani. A kezelések idejét előrejelzés alapján és nem programszerűen javasolt elvégezni.

**Szőlőben** *levélatka, takácsatka, gubacsatka* ellen a kora tavaszi áttelelő nemzedék megjelenésekor, előrejelzésre alapozva, a rügygyapotos állapotot követően, az első lomblevelek megjelenésekor közvetlenül javasolt védekezni. A nyári nemzedék ellen célszerű júliusban védekezni, így megakadályozva a telelőre vonulást. Ez a kezelés a következő évi populációt is gyéríti. A nyári védekezéseknél a magasabb dózis alkalmazása indokolt.

**Vetőmag előállító kukoricában** károsító *takácsatkák* ellen a növényeken történő felszaporodásuk kezdetén kell a készítményt kipermetezni. A kártevő egyedszámát növényvizsgálattal kell előzetesen felmérni. A védekezéseket akkor kell elkezdni, ha levelenként 2-3 mozgó alak található. Szükség szerint egy alkalommal javasolt megismételni a permetezést legkésőbb viaszérésig (BBCH 85).

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:****5.1. Veszélyességi besorolás:****5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok**

A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke patkányon:

1803 mg/ttkg

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**kifejezetten veszélyes**

**Méhveszélyesség:**

**nem jelölésköteles.**

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**nem jelölésköteles**

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



Figyelmeztetés: **Figyelem**

**Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

- H302** Lenyelve ártalmatlan.
- H332** Belélegezve ártalmatlan.
- H335** Légúti irritációt okozhat.
- H373** Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén lenyelve károsíthatja a gyomor és bélrendszert.
- H400\*** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
- H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

*\*címkén nem feltüntetendő adat*

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

- P260** A por/füst/gáz/köd/gőzök belélegzése tilos.
- P271** Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.
- P301+312+330** LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. A szájat ki kell öblíteni.
- P304+340** BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
- P314** Rosszullét esetén orvosi ellátást kell kérni.
- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- P403+233** Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.
- P405** Elzárva tárolandó.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPo 2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **50 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.3. Várakozási idők:**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

Kultúra	Várakozási idő (nap)
alma, körte, szőlő	28
kukorica (vetőmag-termesztés)	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok**

Egyéni védőfelszerelés *előkészítőknak és kijuttatóknak*: növényvédelmi védőruha, védőkalap, védőkesztyű, védőlábbeli, védő-szemüveg, FFP2 légzésvédő.

Mérgezéskor, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd hely-színi elsősegélynyújtás után /lásd: *általános eljárás*/ orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

*Elsősegélynyújtás, terápia*: tüneti megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag*: specifikus antidótuma nincs.

**5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

A nem cél ízeltlábúak védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kel lenni! Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

**6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

**6.1. A kiszerelés térfogata/tömege:** 5 kg; 1 kg (10 x 100 gramm); 0,5 kg (5 x 100 gramm); 250 gramm; 100 gramm; 10 gramm; 5 gramm.

**6.1.1. A címkén feltüntetendő kultúrákra vonatkozóan:** A vetőmag előállító kukoricára vonatkozó előírásokat nem szükséges feltüntetni a 100 grammos; 10 grammos; 5 grammos kiszerelések csomagolásának címkéjén.

**6.2. A csomagolóanyag:**

ötrétegű kartonban PE zsák	vízoldható tasak, PE zacskó, kartonban	vízoldható tasak, PE zacskó, kartonban	PE flakon	PE flakon	PE tasak	PE tasak
5 kg	1 kg (10x100g)	0,5 kg (5x100g)	250 gramm	100 gramm	10 gramm	5 gramm

**7. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

*Tájékoztató jellegű adat:* A gyártó által vállalt eltarthatósági idő 3 év.

**8. Forgalmazási kategória:**

**A 0,25 kg feletti kiszerelések:**

(5 kg; 1 kg (10 x 100 gramm); 0,5 kg (5 x 100 gramm))

**I.**

**A 0,25 kg-os és annál kisebb kiszerelések:**

(250 gramm; 100 gramm; 10 gramm; 5 gramm)

**II.**

Budapest, 2020. március 18.

P.H.

  
**Jordán László**  
igazgató



